

Jõhvis
Turuplats Nr. 1.
Telefonid Nr. 4.
Toimetaja kõnetunnid
kella 11—1.
Tallitus avatud 9—6.

Kuulutuste hinnad:
Kuulutuse küljel 3 senti
m/m ühel veerul, tekstis
8 senti m/m ja lehe
eesotsas 6 senti m/m.

ALUTAGUSE ELU

Jõhvis ja Alutaguse häälekandja

Nr. 56 (105.)

Jõhvis, neljapäeval, 21. mail 1931.

II. aastafait.

Kõrgeväärtuslist

saia ja leiba

saate ainult

A.-S. ROTERMANN'i

tehaste jahudest, müügil
koti viisi Tallinna tehaste
hindadeqa Jõhvis A.-S. Ro-
termanni tehaste laos.

Jõhvis Turupl. 7. Ladupidaja

A. VILLERS

Ostan kodumaa rukist.

„Küll on ilus noorelt furra“

Töökompantii sõdur lastis enefe wintpüssist maha.—Pani toime töökompantii kingsepa-tööko-
jas warguse.—Kariustupe kartus wiis enefetapmisele.

Kuul tungis enefetapjast läbi kaasõdurile selga.

Teisipäewa õhtul kella 7 paigu lastis
wintpüssist enefe maha töökompantii aja-
teenija reamees Jaan Studemai-
ster, 21 a. wana, pärit Harju maaton-
nast, Rapla wallast. Enefetapia oli ajeta-
nud wintpüssi laadipidi atna-lauale.
Püssist lükkas lahti püssi puhastus-
wardaga. Kuul läbis mehe rinnator-
mi. Surm oli silmapiltn.

Studemeistri seljataga istus tšillijuh-
ajateenija rms Koort, kes lõi, seljaga

atna poole. Peale pauku langes kottu ka
rms Koort. Selgus, et enefetapjast läbis-
tuw kuul oli tunginud Koortile selga.
Arstidel läbiwaatustel selgus, et kuul oli
jäänud peatuma kopju-ladwa juure. Ha-
watu seisutord on raske, kuid mitte elu-
tardetaw.

Rms Studemai-ster oli juba mitu
päewa ümber liikunud enefetapmise ka-
watustega. Ta oli küsinud kaasõdureilt
nõu, kuidas oleks kõige hõlpsam enefetap-
p.

Teisipäewal laulnud Studemai-
ster: „Küll on ilus noorelt furra.“

Teatavasti tungiti mõni päew tagasi
töökompantii kingsepa-töökotta ja wiidi
ära 47 paari jaapaid. Warguses jüüdi-
lastena wõeti wahi alla 3 sõdurit. Rask-
lus langes ta rms Studemai-sterile kes oli
weel jüüdistusandmete puudusel waba-
duses. Oletatakse, et enefetapmise põhju-
seks oligi jaabaste wargus. Mees kartis
karistust ja wõttis omal elu.

Venemaa ähvardab...

Soome esitas märgukirja Ingeri sündmuste kohta. — Vene käredate vastu-
süüdistused.

Venele ei meeldi Soome heavahekord Eestiga.

Helsingist. Soome walitjuse
ülesandel ehitati Soome ajutise jaadiku
poolt Moskwas esmaspäewal wälisajaja-
be komisjari t. t. Krestinskiile märgukiri
Ingeri soomlaste keskel mõõbunud talwe
ja täesolewa kewade jooful toime pan-
dud todudest wäljaajamise asjus.

Wene protest.

Nõukogude Wene wälisajaja rah-
watoimisjari ajatähta Krestinski ehtas
omalt poolt pühapäewal Soome ehtajale
Moskwas jaatkonna nõuul Westerlundile
pika märgukirja „Nõukogude-waenuli-
ku propaganda asjus Soomes“. Märgu-
kiri koosneb neljast punktist. Esimeses
punktis heidetakse Soome walitjusele et-
te, et Soome ametlikud wõimud toeta-
wad organiisatsoone ja iifituid, kes nõua-
wad Karjala autonoomise nõukogude wa-
bariigi ja Leningradi piirkonnas mõne
maa-alade lahutamist Wenemaa küljest
ja nende ühendamist Soomega. Näitena
tuuakse wäljaandmeid Akadeemilise Kar-
jala Seltsi häälekandja „Suomen Hei-
mo“ kirjutistest ja Soome iifeiswuse
aastapäewal 18. aprillil Helsingis pida-
tutl koosolekul peetud kõnest. Sellest
koosolekust wõttid osa Soome wabariigi
president, ministreid ning kõrgemaid so-
jawäelasi, samuti Eesti ehtajad.

Teises punktis seletatakse, et Soome
walitjuse suhtus sõbralikult organiisatsoo-
nidele ja iifitutele, kes sihilikult musta-
wat kollektiiviseerimise tegewust Ingeris,

wõitwat wastu Nõukogude Wene wastas-
telt organiisatsoonidelt jaatkondi ja mär-
gukirju. Samuti delbafse, et riigi poolt
antafse jummajid Ingeri komisjonile jne.

Ühes punktis delbafse, et ühest mär-
gukirjast hoolimata ei ole Soomes karis-
tatud iifituid, kes jumel küüditafid Soome
kodanikke Nõukogude Wenesse. Soome
ametiwoimud ei olemat tafiistanud kõite
sejuguiseid

Lapua „äfsitufi ja huligaanufi“,
mis käinud Soome ja Nõukogude Wene
majandusliku läbitäimise wastu.

Märgukirjas juhifafse tähelepanu ka
ühe Ingeri üliõpilase ülesästmisele
Nõukogude Wene jaatkonnas ja üliõpi-
laste meeleawaldusele jaatkonna hoone
ees.

Kõige selle põhjal awaldatakse mär-
gukirjas walju protesti Soome walitjuse
teguwiiile ja ülewaltpidamise asjus ning
lütatakse wastutuse tagajärgede eest täie-
likult Soome walitjuse kanda.

„Jäwestija“ kirjutab.

Jäwestija“ kirjutab, et Soome fas-
cistid kawatsewat 21. mail korraldada
rongitafitu Wiiburi Nõukogude piirile.
Leht leab, et jee oleks promofaatoril
wastus Nõukogude Wene jaadiku seletus-
tele. Leht ütleb, Soome walitjuse pidawat
teadma, et tema rongitafitu lubades jaa-
daks torba waenuliku affi Nõukogude
Wenemaa wastu.

Kommunist M. Parto 5. aastaks sunnitööle.

Nõukogude-Wene jagab teenete eest tasu.

Ka Kaatwer ja Käär

Nõukogude Wenemaalt kuulub, et
tuntud Narwa kommunist Mihkel Parto,
28 a. wana, kes jalaja EESK'i se pa-
ges, on tribunali poolt mõistetud 5
aastaks jundlaagrisse, tuhu ta ka juba
Leningradi wanglast wälja jaadetud.
Endiste riigikogu liikmete Kaatwer ja
Kääri kohta, kes samuti jalaja Eesti
EESK'i se pagedid, on tohtuotufi ooda-
ta mõne päewa pärast. Süüdistusaktid
olewat juba nende täite jaabetud, ja neid
ootab wali karistus, arwatawasti jund-
laagrisse jaatmine. Kaatweri ja Kääri
jüüdistatakse peamisel jelles — nad ole-
wat Eesti Wenemaal põgenenud ilma,
et neil jelleks oleks olnud tungim tarwi-
dus.

Mihkel Parto oli lauemat aega Nar-
was ühes energilistmaks kommunistiks,
kes seistes ametiühifuse liikmeks, lewitas
lendlehti ja tegi tööstiste seas juurt kihu-

loodatwad „puhkust.“

tustööd EESK'i kaja ja äfsitas rah-
wast riigi wõimu wastu üles. Kui ameti-
woimudel olid juba niidid täite jaadud
tema tegemise kohta, siis läks tal mõni
tund enne jeda torba jalaja Eesti
1929. a. jügil ühes kommunist Krima-
noi, Kääri ja teistega Wenemaal põ-
geneda. Ülepiiri jõudmisel wõeti mehed
kohe wahi alla ja paigutati DZJ wangi-
majja, mis asub Leningradis ja kus hoi-
takse kinni poliitika wange. Seega on
Narwa „wanglajel“ tulnud wangi istu-
da eeluurimise all juba 2 aastat ja nüüd
jai weel 5 aastat sunnitööd otja. Arwa-
tawasti Kaatwerile ja Kääriile järgneb
weel juurem karistus, jelt nad olid „läti-
jamad“ mehed, kes pidid tundma pare-
mini „disipliini“ ja „tööd“, mida nad
tegid taataia tagant jaadud raha jum-
madega.

Gümnaasiumi realharu sulatakse.

Haridusministeeriumi eluwõõras otsus. — Linna koolivalitsus püüab samme
astuda sulgemise vastu.

Haridusministeerium teatas Narwa
linna kooliwalitjusele, et riigi majaan-
dusliku tohtuotufi huwides tahetakse sul-
geda Narwa ühisgümnaasiumi realharu
V Kلاس juba eelolewal jügil. Kلاس
wõib jääda edasi tegufema kui linna
omawalitjuse wõtab oma kanda kait klas-
siga ühendufes olewat tulud, mis tuse-
wad 2.500 fr. õppeaastas.

Linna kooliwalitsus jaatis wastufe,
tus ära märkis, et linnal pole wõimalif
wõtta oma kanda jeda tulu, jelt linna
eelarwes puudub wastaw krediid. Linna-
walitjuse peab tarwilikul, et õpilajel,
kes jätawat realharus õppimist, jaatfid
oma töö ka lõpetada.

Kui omal ajal tuli otustamifele ha-

ridusministeeriumis Narwa gümna. real-
haru fulgemine, siis anti lubadus, et ei
tehta tafiistufi jellele harule jürdunud
õpilastel edasiõppimiseks. Nüüd on aga
haridusministeer oma ehtajle lubafse
millegi pärast muutnud. Et realharu on
lahu minew tunduwalt teistest harudest,
jits on sunnitud realharu õpilajed oma
õppimist jattama mujal tehtkooles, mis
toob lastewanematele palju tulufid
juure.

Realharu loondamife wastu on ka
linna haridusloogu ja -nõukogu. Linna too-
liwalitjuse püüab samme astuda, et har-
idusministeeriumi eluwõõras ettepanel
ei astuks jõusse, mille all kannatafid
õpilaste ja lastewanemate huwid.

Narwa Vene Seltsi ruumes 24. mail

MISS NARWA

Ja kahe näitsiku walimine.

Jury koosneb kunstikest, näitle-
jast ja ajakirjanikest.

Allpool toodud firmade poolt on
välja pandud kingitusi:

A.-S. „Lafeme“.
„Kave“.
A.-S. „Ginover“.
Veinitehas „Akva“.
A.-S. „Vill“.
Narwa Kalevivabrik.
Põhja Marjaveini tööstus.
Foto-atelje J. Käner.
Trükikoda Minis.
K./m „Universaal“.
„Staroi Narvski Listok“.
Spordi-Hariduselts „Swjatogor“.
Lilleari Kalnin.
Aurulaevandus A. Kotschnev.
Kino „Skating“.
Veinikauplus P. Teder.
Saapakauplus G. Antipov.
Moeateljee A. Fokina.

Kingitusi saavad Miss ja ta
näitsikud.

Algus kell 9 õhtul, lõpp
kell 4. Sissepääs 1 kr.

Miss Narwa valimisest wõivad
osa wõtta kõigist rahvusest
Narwa preilid.

„Mifs Narwa“ walimiseks moo-
dustatud jury koosseis.

Esimesel juwistepühul Narwa Wene
seltsis korraldatava „Mifs Narwa“ wa-
limise jury koosseisu kuuludab: G. Zem-
berg — Narwa teatri ja Trigorin — Wene
teatri poolt; kunstniked: W. Pere ja K.
Korowaiow; ajalehtede: „Põhja Eesti“,
„Stardi Narvski Listok“ ja „Põhja
Kodu“ esindajad; fotogr. J. Käner ja
„Swjatogor“ esindaja.

Walimisest otawõtjail daamidil tuleb
ülesanda piletkassas enne peo algust.

Jury kuulutab tagajärjed samal peol
peale kella 12. õhtel.

Külwiga rutatakse.

Kaer ja kartul pühadeks maha.

Põllutöö on maal igalpool tõise hoo-
ga käsil. Ka madalamad kohad on kui-
wanud. Soodetakse, et kaera külwiga ja
kartuli maha panemisega jõutakse püha-
deks enamasti walmis. Eriti rutatakse
kartufes, et kui kewadine niiskus mullast
kaotfi läheb, wõib pöud, mis tarwilikult
juunikuks jaabub, wilja idanemifele ta-
fiistufeks olla.

Pöid nõuab tänawu töit taluniku tä-
helepanu ja jõe endale, jelt kewad hili-
nes. Selle all kannatab aiatöö.

Õllesõprade lugupidamise võitnud

„Livoonia“ õlu

on valmistatud Tartus, ainukeses väljaspool trusfi olewas eesil õlletefases. Ladu Jõhvis, Turuplats nr. 1, telefon 41.

16 linnateenijat vallandatakse.

Vallandamised viiakse läbi 1.-15. juunini.

Dinnawolifogu otufe põhjal wõttis
ette linnawalitjuse teenijaskonnas loonda-
mifi Linna teenistufest mabanemad: 4
hobufemeest—J. Wodja, J. Schnur,
K. Feder ja J. Matwejew. Mus-
tusohawahid—A. Päärö ja J. Pol-
ton. Majandusofatonnaft — tehnik-
mehaanik P. Nikolaew ja joonestaja
P. Sundewa. Tänaaworistajad — G.
K. well, H. Samarin ja P. Annus.
Ömabt — K. Alt. Koolide tojanafed
— A. Minin ja A. Samjatin.
Tapanajafst lufuslepp J. Parra. Elektri-

milt. 300 fr. maffis spordi-otafond oma
tasjast.

Spordiplatfi pind on praegu liiwane.
See puudus tõrwaldatakse tulewats aas-
taks. Sügitel weetakse platfise mulda ja
külwatakse peale rohuseemet.

Juba eelolewal jumel kawatseb kor-
raldada „Wõitleja“ spordi-otafond juu-
rematid spordi-wõistlufi uuel platfil.

ofatonnaft A. Kell er ja haridus-otafon-
nast A. Mark, wiimane wiitakse
üle elektri-otafonda.

Vallandamised wiitakse läbi 1.—15.
juunini.

Väiketööstureil elektri-hind odavamaks.

Narwa linnawalitjuse poolt kinnitati
uued elektriwoolu tarwitamise tariifid.

Seatakse jisse kabetariifiline woolu-hind,
mis oleneb woolu tarwitamise ajast ja
millega on wõimalik hakata saama wäite
ja tehtöööstureil odawamat woolu.

Narwa linnawalitjuse poolt kinnitati
uued elektriwoolu tarwitamise tariifid.

Seatakse jisse kabetariifiline woolu-hind,
mis oleneb woolu tarwitamise ajast ja
millega on wõimalik hakata saama wäite
ja tehtöööstureil odawamat woolu.

Narwa linnawalitjuse poolt kinnitati
uued elektriwoolu tarwitamise tariifid.

Seatakse jisse kabetariifiline woolu-hind,
mis oleneb woolu tarwitamise ajast ja
millega on wõimalik hakata saama wäite
ja tehtöööstureil odawamat woolu.

9½ kilomeetri pikkune tunnel Kohtlahti mereni.

Tunnelisse õlitored, raudtee. — Kohtlahti kaks haru kaevandustes ja fodeesse.

Ehitus läheb maksma 3.550.000 kr. — Tööd mitmesaja tööliisele 10 a.

Töödaja 3 jaoskonna inspektor, määinjen Wuh, pikema aja uuri-
miste ja kalkulaatsoonide tagajärjel lei-
dis, et Kohtla piirkonnas asuvalist põ-
lewiitkaevandustest ja praktikillem tun-
neli abil, mis tuleks ehitada Kohtlahti
kuni mereni ja tunneli harud kaevan-
duste piirkonda. Uus tunnel ja tema ha-
rud teeksid kuuwaks põlewiitkaevanduse
pindala 165 ruutkilomeetrit ja ümbrus-
konna joid ning rabafid 280 ruutkilo-
meetrit, misjuguine maa-ala muutuks
kõlbulikuks maaks. Kõik teied wee kõr-
maldamise meetodid lähetsid wähemalt
taks korda kallimaks. Peale wee kõrwal-
damist saab uut tunneli kaotada raud-
tee jaoks ja õlide juhtimiseks wabrikuteft
jadamant, mis tuleks ehitada. Sadama
ja muuli ehitamisteks saab materjali tun-
nelist. Uue tunneli ehitamistawa on juba
määinjen Wuh'i poolt ehitatud E. G.
Oliver'i põlewiit kontjessjioonile, kelle
poolt tama heats tiideti.

Kui kaevanduse tödodega minnatse
põlewiitki kühide tallatu juunas, siis
üha kaswab juurewoolaw weft, jett nen-
dest lohtadest, kufi põlewiitki on wälja
wõetud, woolaks kaevanduse tödõhja-
desse ifta wett juure. Weefkõrwaldamise
olud oleks kaevanduses aga hoopis pare-
mad, kui kaevanduse-tödd arenetsid lüu-
nast põhja.

Ültsje on wett mõimalik kõrwaldada
Gesti oludes põlewiitkaevandustest

umbes 5 kilomeetrit lõunapool E. G.
kolmel wiisil, arwesse wõttes kohalikke
olufid:

1. Wee kõrwaldamine jõgedesse, oja-
desse, nagu see praegu sünnib riigi põ-
lewiitwõõstuse kaevandustes Kutrufel,
Käwas, a./s. „Port-Kunda“ Ubia põlewiit-
fimi ja ojal „Gesti Kiviõli“ a./ü. kaev-
andustes.

2. Wee kõrwaldamine pumpade abil,
nagu see praegu sünnib ojal „Gesti Ki-
wiõli“ kaevanduses ja ka tarwitufel oli
Kohtla riigi põlewiitki maaalus kaev-
anduses.

3. Wee kõrwaldamine tunneli abil,
mis juundus otjekohje merre. See wee
kõrwaldamise wiis nõuab esialgu suurt
kapitali investeeringut ja pikemat läbi-
wiimise aega, kuid tema kaotamine on
waft kõige otstarbekohajem ja tulutoo-
wam ning ta wõib saada kaotatud kõi-
tude põlewiitkaevanduste poolt.

Tunnel mere äärest kuni Oliveri
kontjessjiooni põhja-piirini lähets maks-
ma 180.000 krooni, tunneli harud üffi-
tulit 140.000 krooni. Seega lähets tunnel
kokku maksma 3.550.000 krooni.

Tunnel E. G. Oliveri kontjessjiooni
piirkonnast merre wõib saada läbiwiidud
umbes 7 kuni 10 aasta kestwusel.

Tunneli abil wee kõrwaldamine ei
waja sugugi basjeiniid, mis pumpamise
juures hädatarwilit ja wõib ainult 4—5
tunniks kaevanduse-tödd wäljaspool hä-
daohu hoida, kuid sagebaste on seda
aega wähe ja siis tuleks uputuse-lata-
stroof, kui kõi basjeiniid on wett täis.

Kirjelbatud tunneliga wõib kuuwatada
palju suurem põlewiitki sijaldaw maa-
ala, kui E. G. Oliveri kontjessjioon.
Tunneli harufid wõiks weel pikendada
Oliveri kontjessjiooni, kus asub „New
Consolidated Gold Fields Ltd.“ põlewiit-
fimi kontjessjioon. Tunnel loitaks läbi
riffatid põlewiitki-fichte, kufi oleks eks-
ploateerida wäwelhapet ja lömmastikku
sijaldawate ainete ja ka energia saamist.
Samuti leiduwad seal ka püritiidi ja
fosforiidi leiutkohad.

Tunneli ehitamisel saadakse wäga
palju paefiiti, mida wõib tarwitada ja-
dama ja muuli ehitamisteks merre, mille
kattel wõiks kaewad merel peale wõtta
õli-produkte, mis wõib juureantud saada
laewastikule torustiku abil. Torustikud
wõiwad saada paigutatud tunneli sisse,
mis oleks lähem tee mereni. Selle juu-
res wõib kaotada ka stollil kallat ära
õli ebasjandmisteks ja seega oleks wõi-
maldatud korralik järeelwalwe torustiku
järele oludes, kus ei oleks külmaga tege-
mist ja oleks igal ajal waba torudele
juurepääs.

Uue tunneli ehitamine käib E. G.
Oliveri kontjessjioonile üffinda üle jõu
ja pealegi on see seotud teiste põlewiitkaev-
anduste huwidega ning ühtlast ka
ümbruskonna joode ja rabade kuuwata-
misega, mispärast nimetatud kontjessjoo-
ni algatufel kawatjetakse ühes teiste
kaevandustega ja riigiga ühifit fronti
luua selle juure töö läbiwiimisteks, mis
annab mitme saja tööliisele pikemat
ajaks tööd.

Kaitjeliidu loterii piletid kahetordiselt mõlfitud.

Preemiate wäljamaksmine lõpetati. — Preemiate summa tuleb jagamistele peale loofimist.

Kriminaalpolitsei juurdleb asja.

Neil päewil sai kaitjeliidu kettjuhata-
sele teatawaks, et kaitjeliidu loteriipile-
tite trükkimisel on need piletid, mis ene-
ses sijaldawad rahalist preemiat, ojal-
selt ära märgitud. Seda arwesse wõttes
ofustas kaitjeliidu kettjuhatus juurdust
kriminaalpolitseile fakte anda ja ühtlast
lõpetada 19. maist s. a. kettjuhatus lote-
riipiletite omanikutele rahalist pree-
miate wäljamaksmist.

Preemiatele märgitud summa loofi-
tasse lõpploofimisel kõiide piletit oman-
niktude wahel. Umbes paar-kolm nädala
tagasi tulid müügile kaitjeliidu lote-
riipiletid, mille loofimine on defjembris.
Piletite hulgas oli iga 1069 pileti kohja
üks preemia pileti, mille omanikule kaitje-
liidu staabist kõihe wõidetud summa wälja
maksetakse. Piletid on kirjatujujufelt
finni fleebitud, nii et keegi ei tea oates,
kas jel on preemia number wõi ei. Neil
päewil hakkafid aga liikuma jutud, et oia
kaitjeliidu loterii piletitest on märgitud
ja juft neeb, millega wõib wõita pree-
mia. Jutud ulatufid ka loterii korralda-
jate körwu, kus afi lähemale selgitamistele
wõeti. Piletid üfsteitjega wõrreldest jel-
gus, et oia piletitel oli peastaabi ülema
kol. Maide allkirja taga punkt. Kuna neil
piletitel, kus numbri afemel olid nullid,
puudus see punkt. Kontrolliti läbi kõi
müügiks jaatmata piletid ja jelgus, et
kõi preemia piletid olid märgitud. Sel-
lelt wõis järeldada, et siin on tegemist
kuritahitliku piletit märkimisega.

Piletid on trükitud Tartus Laa-
manni trükitojas ja arwatawasti olid
seal juba kahesugused kühjeed selleks ole-

mas. Preemiapiletid trükiti eraldi ja
pandi siis raamatufesjisse teiste wabele,
mille järele neile järjekorra number peale
trükiti. Nähtawasti trükiti preemiate-
ga piletid enne punktiga kühjeedega ja
krututati selle järele punkt maha, kui
ilma wõitubeta pileteid trükkima hafati.

Asjaolude jelgumisel ei jäänud kaitje-
liidu kettjuhatusel muud üle kui tuli
ajuda jeljutokale, et mingil tingimisel
ei saa wälja maksta preemiateks määra-
tud summasid, waid need loofitasse loo-
fimise päewal kõiide piletiomaniktude
wahel.

Kogu see afi oli antud kriminaalpo-
litseile lahendada, kelle ülesandeks jääb
selgitada, kes ja kus märgiti piletid.
Preemiatena on seni juba wälja maksta-
tud 80 krooni, nende hulgas ka üks 50
fr. preemia. Wäljamakstud rahafid ta-
gasi ei nõuta.

Peale kaitjeliidu kettjuhatus koofole-
kut, mis peeti esmaspäewal kaitjeliidu
peastaabis, tegi kaitjeliidu ülem kindral
Kosta ametlikult teatawaks, et kaitjeliidu
loteriipiletid, millijed sijaldawad pree-
miamõite, on kol. J. Maide nime taga
punktiga märgitud. Nüüd kuuleme, et
peale „punkti“ preemiamõitu sijaldawal
piletil weel teine tunnusmärk olewat,
mille järele samuti wõidupileteid ära
wõinud tunda.

Kumbagil pileti otfas on numbriga
märgitud: — „Sind 1 kroon“. Number
üäl ja sõna kroon all. Numbrit ja sõna
ümbristef kiirtaoline winjett. Tunnus-
märk sejab ka kiirtejoonest. Ktir, mis
numbri poole jookseb, muutub lõpul he-

Sunduslik maksuta kaitserõugele panek 27. maist kuni 6. juunini.

Kaitserõugete panek on sunduslik las-
tele, kes 1930. a. sündinud. Peale selle
lastele, kes 1928., 1929. a. sündinud,
sellele eelmisel aastal rõuged pandud,
kuid tagajärjeta.

Kaitserõugete panek on järgmistes koh- tades:

Linnahaigemaja ambulatooriumis,
baraff nr. 2 iga päew kella 10—12 p.;
rimnalaste- ja emade nõuande punktis,
Waeelapje tän. 3, teijipäewal, kolma-
päewal ja reedel kella 3—4 p. L.; Kreen-
holmi w. haigemaja ambulatooriumis
iga päew, peale laupäewa, kella 4—5
p. L.; Kalewi w. haigemaja ambulatoor-
iumis iga päew kella 9—10 hom.; Wina
wabritu ambulatooriumis iga päew kella
9—10 hom.

Pandud rõugete järeelwaatus ja tun-
nistuste wäljaandmine on nädala pärast
rõuge panemise päewast arwates, sama-
des kohtades.

Wastewanamad ehk nende eestkoftjad,
kes kaitserõugete panemist seaduse ja kor-
ralduse wastu efitwad, wõetasse wastu-
tusele Rahukohu trahwijeaduse § 102
põhjal.

Karwa linnaarst.

Sõwalwe apteek.

20. maist kuni 26 maini on sõwalwe
haigetasja apteegis, Malmi tän. nr. 1.

ledaks ja sellane pileti olewat preemia-
wõiduta. On aga kiirtejooned lõpuni tu-
niedad, on wõit jees ja niisugusel piletil
on ka kolonel J. Maide nimel punkt taga.

Kriminaalpolitsei on afunud iifitute
ülefkuulamisele, kes teadfid „punkti“ ole-
masolemist ning selle läbi preemiatewõi-
du omaniktus jaid. On rida iifituid üle
kuulatud, et teada saada, kes „punkti“
leiutaja oli.



Madriidi rahutustest.

Nagu teada, puhfjeb nädala alul
Madriidis eestlät, hiljem ka kogu His-
paanias rahutused. Muuhulgas paista-

fid meeleawaldajad Madriidi tänawal
ümber ühe kuningriiklaste häälkandja
peatomitaja auto. Juubeldaw rahwa-
hult jüitas auto põlema.

— Miks pärast härra minu kallale
tuleb? Mina olen ju wanainimene.
Nüüd taganes ilma lõmata tagasi,



1. Kui iga figa on juba tähtis fije-
ja wälispolitiline tegur, kes pean siis
müna olema.
2. Märt Raad wangistati Soomes
walenime tarwit. pärast. „Miline fir-
janitfude tagatufamine, — wetslit
wõlftida lubatakse, aga warjunime pärast
nabitafse finni.“
3. Moraalitsenjuur kirjanduse muu-
fale. „Appi, ei kannata kauem enam jäl-
gida niisugust nähtust.“

4. Reform tuurordis. Et lõhude
nautimise järeldujel tuurordis muda-
wannide üffindust ei oleks waja kannatada
— oleks soowitaw ühendada kaba-
ree ja rawila.

5. Uuem üleswõte wälkelinna täna-
walt. Tuntud tegelane K. jõudis täna
autoga meie linna.

6. Loobufenautija. Miline jumalit
koht, — siin oleks tõeline luft peatäit
wälja magada.

Tubakasaaduste hinda ei tõsteta.

Omamaa paberisje paffimine annab kottuhoidu 150.000 krooni.

Mafjudewalitfufe attijiasjade oia-
konnas on tödstatud wälja uus seadus-
eelnõu tubafajaaduste paffimiswiijide
kindlatfasmääramistele kofta. Eelnõu anti
neil päewil majandusministriile läbiwaa-
tamisteks ja jõuab matfswujele arwata-
masti juuniflul, kui ta riigifogus jõu-
tasse mafsu wõtta.

Uue korralduse loomisel on mafjude-
walitfuf läinud wälja kawatfufest alan-
dada tubafajaaduste peale fulutatawaid
summasid ja selle mõrra juurendada riigi
fistetulekut. Alandada tahetasse paffi-
mistulefid kõige pealt odawalt fortidelt,
mis senini pafiti wälismaa kartongi.
Omamaa paberisje paffimine tuleb 50%
odamam ja wabritud faanutaifid kottu-
hoidu 150.000 fr. Walutat jääks kottu-
maale selle arwel ülfje 300.000 krooni

est. Et aga odawamast paffimistest faa-
wutatud tulu ei lähets wabritantide tas-
tu, kawatjetasse attijifi alammäärat
1.000 paberosfi kofta 2 kroonilt 2 fr.
20 fendile tõsta. See tähendab riigi tu-
lude juurenemist 150.000 fr. mõrra.

Uue seaduseelnõu järele peawad ole-
ma paffitud kottumaa lihtfasse paberisje
tubafad, mis mafkamad alla 12 fr. kilo-
gramm, ja paberosfid, millede 1.000
tüffi mafkab wähem kui 8 krooni. Meie
müügilewamate tubafajaaduste koguhul-
gast jee korraldus tabaks 80 protfenti.

Tubafatõõsturiid on selle korraldu-
sega päri. Algul tahtnud nad küll tuba-
fajaaduste hindu tõsta, kuid majandus-
ministreeriumi wastufesimisel pole see
läbi läinud. Kodumaa paberimabritud
wõiwad walmistada wastawat kartongi.

halkas mind ära ajama.

Mina ütlesin:
— Ükskõik, makste minu palk ära,
siis lähen.

— Kohtulaua peale mafjan julle pal-
ga, oli wastus.

Mina läffin tuppä. Tema tuli ka
finna ja ütles:

— Täna õhtul lähed minema!

— Mina tahan jüüa saada. Mul on
kõht tühi. Ma olen päewa wäljas olnud.

— Ega ma seda ei keela julle, ütles
tema.

Mina sõin ja läffin wälja.

Hirmufe rentnif Fahlberg koftab: kes
peremees peab niisugust fufat, kes teda
fõimab. Tema fõimab mind hirmsaste,
ütles:

— Fista oma nina lehma p . . .
siis näed kui täis nad on.

Mihkel Wamer wastab: mitfpärast
härä waletab. See ei ole õige. Mina ei
ole teid fõimanud.

Tunnistaja Anu Titof Jüri naine
tunnistab: karjane parandas wirfupae-
lu. Herrä ütles:

— Mine kaeramaale! Seal on hea
rohi.

Tema ütles:

— Mina wast käifin. Aga wõib-olla
on taswanud. Eks ma homme lähe.

Sõimamist ei ole kuulnud.

Teine tunnistaja Getwig Titof Ju-
hani naine tunnistab samuti kui efmene
tunnistaja.

Karjane Mihkel Wamer on kohtule
tuntud kui õiglane mees ja tiedrasis hea
karjane, siis ja et ka tunnistajate tõen-
dused temale jüüd ei heida, siis mõistab
kohus Wameri jüüta ja mõistab Fahlber-
gi maksma kaubeldud 45 rubla palka
Wamerile wälja.

Kohtuotfufus jai etteloetud. Wamer oli
rahul, aga Fahlberg ei olnud ja palus
protokollit wälja, mida kohus feelmata
lubas.

8. märts 1889. a.
Karel P. Päiteste kaebas, et Ontita
walla mees Karel M. mõttis juba kafe
aasta eest talt kuue mõnests korratf lin-
nas käia. Kuub oli wähe peetud ja umbes
5 rbl. wäärt. Seni ei ole tema kuube ega
raha kuue eest kätte faanud.

Karel M., peale mitmekordset kohtu-
se mitteilmumist teatas et jee kuub, mille
tema jai, ei kõlbanud enam seljas pida-
da. Ta andnud selle pudeli õlle eest pörs-
fafaupmehele pöriaste kattets.

Tunnistaja Jakob L. ütles, et tema
nägi seda kuube ja jee oli weel uut wõi-
tu palitu-kuub. Arwab, et wääris küll 5
rubla.

Kohus mõistis, et Karel M. mafkab
P. kuue eest 5 rubla. Et M. raha kõihe
maksma ei olnud jai ta kaju teha seda ka-
he nädala jookfuf.

Wallatõhtu protokolletf.

Wanu kohtulugufid.

Mõisnit karjafega koftu ees.

17. september 1886.

Wana joldat Mihkel Wamer kaibab:
mina kauplefjin Hirmufe karjamõija rent-
nitu Fahlbergile karjafes. Kaup oli
jüripäewast mardipäewani 45 rubla pal-
tu ja tema ajas mind 26-mal juulil, see
oli laupäewa õhtul wälja. Fahlberg tuli
minu juure, kus mina oma wirfupaelu
parandafin ja ütles:

— Mihkel!

— Jah, ütlesin mina.

— Homme mine loomadega kaera-
maale.

— Mina wast käifin. Ei tea kas on
jälle taswanud.

— Põlwini, ütles tema.

— Wõib olla, rammus maa, ehk on
taswanud juba jälle; eks ma lähe.

Nüüd läts tema loomade wahlele ja
rääkis fheenes taks torda ohates:

— Oh, teie waefted loomad, kui teie
olete näljased.

Mina ütlesin:

— See on fiuste jutt, mis härä
räägib. Rudas nad nüüd näljas on, kui
kõi kofad rohtu täis; loomadel on kõi-
hub täis, ehk lähen Reisri ette.

— Mis ja lotib; ma nägin küll, kus
künta otjas ja olid, ütles tema.

— Ülgaufje meeste heinamaale mina
ei lähe, jee on feelatud.

Joala 6.
Grammofoni-
plaatide pühiks.

Uued
moodsad lõõkpallad
ostote
Koolimäe odavalt

Joala 6.
Grammofoni-
plaatide pühiks

Odav!

MÜÜA KRUNT,

suurus 1550 r. silda, ühes endise koolimaja ja aida ruumidega, Narva linna administratiiv piiris, Narva-Kulgu kivitee ääres, Kreenholmi lähedal.

Kõlbulik äri, alanduse ehk kodulinnu kasvatuse sisseseadmiseks. Lähemaid teateid saab Auvere-Joala vallavalitsuselt kantseleipäevadel teisipäeval ja reedel.

Aadress: Soldina p. ag.

Täielikum valik hooaja kübaraid.

Viimased Wiini ja Pariisi uudised.

Kübaraäri

Lia Lange,

Narvas, Vestervalli tän. 13.

Kevadhooaja viimased moed saadaval

N. H. Timofejevi magasinis

Peetri pl. 9, telef. 170

rikkalikus valikus. Soovitan kevad-

hooajaks igasugust seltsi ja moodi

VALMIS ja TELLIMISTE PEALE

palituid, kostüüme, vihmamantleid

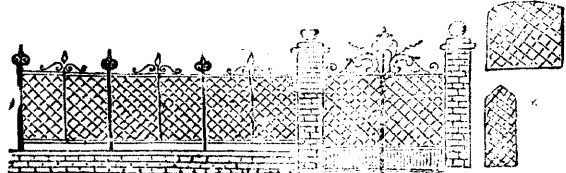
ja daamide moodsaid pallituid.

Materjali väärtus ja töö on firma poolt garanteeritud. Arvestades suurte ostudega, hinnad väljaspool võistlust.

Teatan austatud töö tellijatele et olen ülevõtnud ja ülevõtnud (Suurest tn. 8), Viru tn. 2. Esimese Traatvõrgu tööstuse „Traatvõrk“.

„Traatvõrk“

valmistab soovitatavates mõõtudes, mitmesugusteks otstarveteks traatvõrke, nagu: kana-, murutõnise-, rohu- ja surinaedade jaoks, akendele ja masinatele kaitseks ja laduruumide vahesektsiooniks. Peale selle Jalamaid, Reform madratsid, ka tellimiste peale uued raud, voodid nii ka täielikult aiad haudade ümber



Sealsamas ka mehaanika-lukusepa töökoda.

J. Olberg.

Kevad nõuab ilu!!

Härrele suures valikus moodsaid kaabusi ja soni mütse. Samuti ka lastele meeldivaid mütsikesi. Sõjaväe, kooli ja muud vormimütse. Tellimistööde kiire ja korralik täitmine. Kaabude vormimine ja puhastamine.

Hinnad odavad. Seda leiate mütsiärist

J. ROIGAS

Narvas,
Peetri turg, 9

OSTAN

kuuse ja männi palke
kohemaksetava raha eest.

F. LUTS,

Jõhvis.

Narva Majaomanikkude Pank

teatab sellega, et ühenduses protsentide alandamisega teistes pankades, Narva Majaomanikkude Pank maksab, alates 1-st juunist 1931 a. hoiusummade pealt:

jooksval arvel 6% aastas
tähtajalisel arvel kuni 6 kuud 7% „
„ „ „ 12 „ 8% „

Narva Majaomanikkude Panga juhatus.

Rodanitud, tartvitage juhust, mis jälle nii ruttu ei tordu!

Et äri käesoleval kuul tarvitab

:-: suuremat summa raha, :-:

on sellepärast otsustatud korraldada suur, kõige odavam jalanõude väljamüük kevadeks ja eelolevateks pühadeks, kust võite häid ja ilusaid kergeid suvekingi osta kõige paremast materjalist, viimase moe järgi valmistatud. Iseäranis „Tre-torn“ suvekummtallaga kingad — suurem väljavali. Peale selle talla- ja poeletalla nahka, kõiksugu saapakreemid, tikkusid, tiftisid, kingavärvid „Era“ ja „Rudol“.

Ainult juhustlikult iseäralikult saab odavasti müüdnud, mida peab kõigile soovitama, mis jälle nii ruttu ei saa korduda!

Posti tän. nr. 51, saapa- ja nahakauplus N. Ohno.

Daamidele moodsaid kewade-
ja suve hooajaks

KÜBARAID

Wiimaseid Pariisi ja Wiini uudiseid soovit.

Moeäri Erna Uk, Joala t. 8.

Hinnad võistlemata odavad.

Kaup äärmiselt hea! Valik kõige täielikum!



Odavasti ja hästi viimase moe järele võite riietuda ainult
D. Michailowi malmisriiete kaupl.:

„EESTI KAUPUS“ Hermanni tän. nr. 13 telef. 3-37 ja Joala tän. nr. 11.

Rikkalikud väljavali nais- ja meesterahva kevadpalituid ja vihmamantleid.

Härrade kostüümid, smokingid jne.

Tellimiste vastuvõtmine. Töö kiire ja korralik.
Täielik vastutus töö headuse eest.

Hinnad väljaspool võistlust.

Saadud eriline suur partii moodsaid

mees - viltkübaraid.

Suures valikus: meesterahva targeldatud, spordi- ja õpesu. Ülemate mustrite järgi lipsud. Daamide sukki, meesterahva sokke ja igasugust muud moodsat pudukaupa. Koetud asjad. WIHMARJUD. Jalutuskepid ja m.

Wiini
magasin

J. Gruns.

Narvas,
Joala t. 20,
(„Võitleja“ vastu).

Kõige odavamalt ostate

leerilastele kingitusi

L. MAUERI ÄRIST

Narvas, Joala tän. 12.

T. BACHVAL'i

riide- ja valmisriieteärist Jõhvis, Narva maantee nr. 3.

Ostate soodsatel tingimistel moodsates mustrites suvehooaja riideid. Meester-ülikondi, kleite, mantleid, triiksärke, kaelsidemeid, kübaraid, pitse, vaipe, aknaesriideid jne.

Saapaäri Jõhvis, Rakvere tän. nr. 5 (eesti kiriku lähedal)

Soovita b

temad- ja suve hooajaks moodsaid jalanõusid

meeste-, naiste-, lastekingi ja saapaid nahast. Linasest riidest kummitalladega. Puuvillariiet, musliini, kretongi, siitsi, sukke ja sokkisid.

Hinnad võistlemata odavad.

Austusega **A. Süüsk.**



Parimaid

Jalgrattaid

kõige soodsamalt ostutingimusil
saate ainult

A.-s.

Tormolen & Ko'it

Narva osak.: Joala 18, kõnetr. 89.

Fotoaparaadid ja -tarbed.

Järelemaks võimalik. Edasimüü-
jatele harilik hinnaalandus.

**Juhuslike asjade äri
avamise puul**

Narvas, Hermanni tän. nr. 15

**odavalt müün
ja kallilt ostan**

igasugusi peetud asju.

Shotti Matful ja Matties

HEERINGAID

esimesed Trade margid

Saadaval tervetes, pooltes, ja veerand tünnides.

Hinnad võistlematud Hinnad võistlematud

A. ANNİK & Ko.

Peetri pl. 15/17. telef. 95.

Sealsamas Shelli esitus petrooleum, bensiin, määrdeõlid.

Täna on viimane
aeg osta kinki leeri-
päevaks!

Astuge sisse

M. Võhma

kella- ja kullasepa
ärisse

Narvas, Joala tänav 16.
Telef. 267.

Sealt leiate, mida
soovite.

V. a.

töösturid!

Võimaldage sisse-
sõitnud, keskkooli
algusklasside haridu-
sega neile koht
tööstusesse, kauplu-
sesse või mingisugu-
sesse ettevõttesse.
Palun teat. Narva,
postk. 46. C. J.

K. S. „Võitleja“

uus ökonom

pr. Lindebaum soovitab

maitsevaid

lõunaid

K. S. „Võitleja“ einelauas

iga päev.

Korralikku kellasepa tööd
teeb

L. Reimer,

Posti tän. nr. 59-a.

(Soobiku matmisbüroo kõrval).



Aurulaevas A. KOTSCHNEV

Narva — Narva-Jõesuu

SÜIDUPLAAN.

Pühapäevadel ja pühadel:

N.-Jõesuust:

kell 7.30 hom.
„ 5.50 „
„ 12.15 p. l.
„ 4.— (16.—) p. l.
„ 6.15 (18.15) õht.
„ 8.30 (20.30) „

Narvast:

kell 8.45 hom.
„ 11.— e. l.
„ 2.15 (14.15) p. l.
„ 5.— (17.—) „
„ 7.20 (19.20) õht.
„ 9.40 (21.40) „

Äripäevadel:

N.-Jõesuust:

kell 6.45 hom.
„ 12.45 p. l.
„ 5.45 (17.45) p. l.
„ 8.30 (20.30) õht.

Narvast:

kell 11.30 e. l.
„ 3.30 (15.30) p. l.
„ 7.— (19.—) õht.
„ 9.40 (21.40) õht.

*) Ainult laupäevadel ja pühade
eelpäevadel.

Vastutav toimetaja: Hans Lill.

Väljaandja U.-Ü. „Põhja Eesti“.

M. Minis'e trükk, Narvas, Rahu tän. 15.